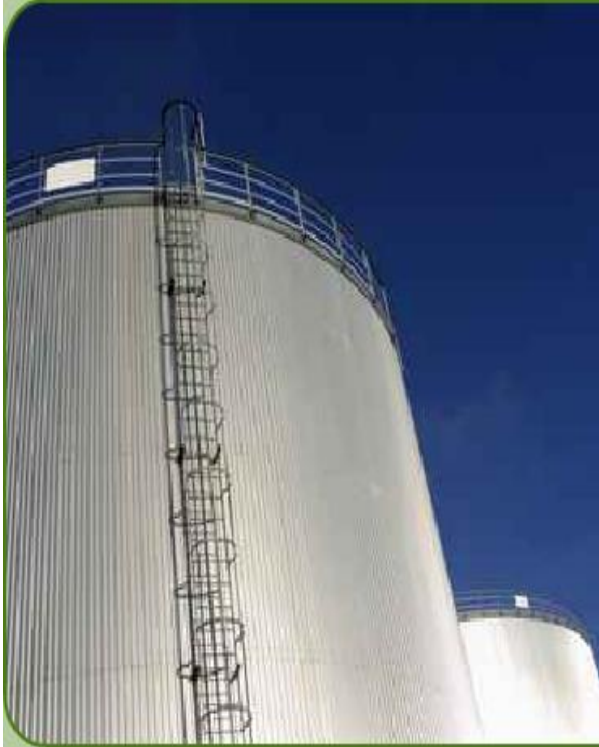


Information über Sicherheitsmaßnahmen Tanklager Gelsenkirchen gemäß §11 der Störfallverordnung



Tank 910

Betriebsführerin:
TransTank GmbH
Am Stadthafen 60
45881 Gelsenkirchen

Eigentümer:
Erdölbevorratungsverband - Körperschaft des
öffentlichen Rechts
Jungfernstieg 38
20354 Hamburg

Hintergrund dieser Sicherheitsinformationen

Sehr geehrte Nachbarn des Tanklagers des
Erdölbevorratungsverbandes,

wir sind Betreiber eines Tanks mit der Bezeichnung 910 und damit eines Betriebsbereiches, in dem ein Stoff gehandhabt wird, der der Störfallverordnung unterliegt. Daher möchten wir Sie als Nachbarn unseres Tanklagers, über die Art möglicher Gefahren, über Sicherheitsmaßnahmen und über das richtige Verhalten im Falle eines Störfalls (z. B. ein größerer Produktaustritt) informieren.

Über das Produkt Heizöl, das in unserem Tank 910 lagert, sind die zuständigen Behörden informiert, für den Betrieb des Tanks liegen die erforderlichen Genehmigungen vor.

Sicherheit und Umweltschutz haben für den Erdölbevorratungsverband einen hohen Stellenwert. Sollte trotz aller Vorkehrungen ein Störfall eintreten, können Sie in dieser Information nachlesen, wie Sie sich verhalten sollten.

Dieses Informationsblatt sollten Sie als Bestandteil unserer Sicherheitsvorsorge betrachten. Wir unterrichten Sie nicht nur über die gesetzlich konkret vorgeschriebenen Inhalte, sondern geben Ihnen auch allgemeine Informationen und für Sie wichtige Telefonnummern. Sie sollten dieses Informationsblatt daher an einer jederzeit erreichbaren Stelle aufbewahren.

Mit freundlichen Grüßen
Erdölbevorratungsverband
Körperschaft des öffentlichen Rechts

Unser Tanklager in Gelsenkirchen

Unser oberirdischer Tank 910 dient der Lagerung von leichtem Heizöl zu Bevorratungszwecken. Der Tank steht innerhalb des Tanklagers der TransTank GmbH. Die Anlieferung und Auslieferung erfolgt per Tankschiff.

Der Auffangraum des Tanks ist an Abscheideranlagen angeschlossen, so dass eine Verunreinigung des Wassers verhindert wird. Der Tank wird ständig durch das geschulte Personal der TransTank GmbH als Betriebsführer vor Ort kontrolliert und gewartet sowie durch unabhängige Sachverständige überprüft.

Der Betriebsbereich entspricht den Vorschriften der Störfallverordnung (12. BImSchV). Die Anzeige des Betriebsbereichs nach § 7 und der Sicherheitsbericht nach § 9 der Störfallverordnung liegen der Bezirksregierung Münster vor. Die letzte Vor-Ort-Besichtigung durch die Bezirksregierung Münster erfolgte am 05.09.2019. Informationen hierzu und zum Überwachungsplan erhalten Sie bei der Bezirksregierung Münster. Weitere Informationen, unter Berücksichtigung des Schutzes öffentlicher oder privater Belange nach den Bestimmungen des Bundes und der Länder über den Zugang zu Umweltinformationen, können ebenfalls bei der Bezirksregierung Münster eingeholt werden.

Welche Maßnahmen haben wir getroffen?

Als Betreiber eines Betriebsbereiches nach der Störfallverordnung sind wir verpflichtet, geeignete Maßnahmen zur Bekämpfung von Störfällen und zur größtmöglichen Begrenzung der Auswirkungen von Störfällen zu treffen.

Wir haben u. a. folgende anlagenseitige Vorkehrungen getroffen:

- ◆ Leckagefrüherkennungseinrichtung
- ◆ Feuerlösch- und Berieselungseinrichtungen
- ◆ Brandmeldeanlage
- ◆ Ringraum als Auffangeinrichtung
- ◆ Doppelboden
- ◆ Überfüllsicherungen

Für den Havariefall /Störfall bestehen mit den zuständigen Behörden abgestimmte Alarm- und Gefahrenabwehrpläne. Es werden in regelmäßigen Abständen Katastrophenschutz- / Feuerlöschübungen und Funktionsproben der Schutzeinrichtungen durchgeführt.

Eigenschaften des gelagerten Stoffes

Bei dem im Tank 910 gehandhabten Stoff handelt es sich um Heizöl, das unter Nr. 2.3.3 des Anhang 1 der Störfallverordnung fällt und folgende Eigenschaften hat:

| Stoff | Gefahrenmerkmal | Gefahrensymbol |
|------------------------|--|---|
| Dieselmotorkraftstoffe | entzündbar umweltgefährdend gesundheitsschädlich |  |

Welche Gefahren bestehen im Störfall?

- ◆ Austritt der entzündbaren und wassergefährdenden Flüssigkeit
- ◆ Geruchsbelästigung
- ◆ Brand mit den Folgeerscheinungen
 - ◆ Ausbreitung von Rauchgasen
 - ◆ Wärmestrahlung in die Umgebung
 - ◆ verunreinigtes Löschwasser

Wie erfolgt die Alarmierung im Störfall?

Durch Lautsprecherdurchsagen von Polizei und Feuerwehr.

Durch Rundfunk - und ggf. Fernsehdurchsagen.

| Sender | Empfangsfrequenz (Rundfunk) (ggf. andere Frequenzen bei Empfang über Kabel) |
|---------------|--|
| WDR 2 | 99,2 MHz |
| Emscher Lippe | 96,1 und 98,7 MHz |

Was soll ich tun, wenn doch etwas passiert?

- ◆ Schalten Sie beim Ertönen von Sirensignalen oder Lautsprecherdurchsagen Rundfunk- und Fernsehgeräte ein.
- ◆ Leisten Sie den Anweisungen der Einsatzkräfte von Polizei und Feuerwehr unbedingt Folge.
- ◆ Bleiben Sie vom Unfallort fern und halten Sie Straßen und Wege für die Einsatzkräfte frei.
- ◆ Bleiben Sie im Haus, rufen Sie Kinder ins Haus, halten Sie sich nicht im Freien auf.
- ◆ Schließen Sie Türen und Fenster möglichst dicht.
- ◆ Schalten Sie alle Lüftungs- und Klimaanlage aus.
- ◆ Helfen Sie Kindern, älteren oder behinderten Personen.
- ◆ Verständigen Sie Ihre unmittelbaren Nachbarn.
- ◆ Blockieren Sie nicht durch Rückfragen die Notrufverbindungen zu Polizei, Feuerwehr und Rettungsdiensten, außer Sie selbst sind unmittelbar durch besondere Situationen wie Feuer oder Unfall gefährdet.

Wie erfolgt die Entwarnung?

Wenn die Gefahr vorüber ist, werden Sie über das Radio oder die Lautsprecherwagen der Polizei oder Feuerwehr informiert.

Wichtige allgemeine Telefonnummern

Polizei (Notruf): 110
 Feuerwehr (Notruf): 112
 Rettungsdienst: 112
 Arztnotrufzentrale: 116 117
 Giftnotruf: 0228 - 19240

Haben Sie noch weitere Fragen?

Möchten Sie weitere Informationen?

Dann rufen Sie uns doch an oder schreiben uns, wir beantworten Ihre Fragen gern:

Erdölbevorratungsverband
 Körperschaft des öffentlichen Rechts
 Jungfernstieg 38
 20354 Hamburg
 Telefon: 040 350012 0

Sie können sich aber auch an unsere Betriebsführerin vor Ort wenden:

TransTank GmbH
 Tanklager Gelsenkirchen
 Am Stadthafen 60
 45881 Gelsenkirchen
 Telefon: 0209 4095 0